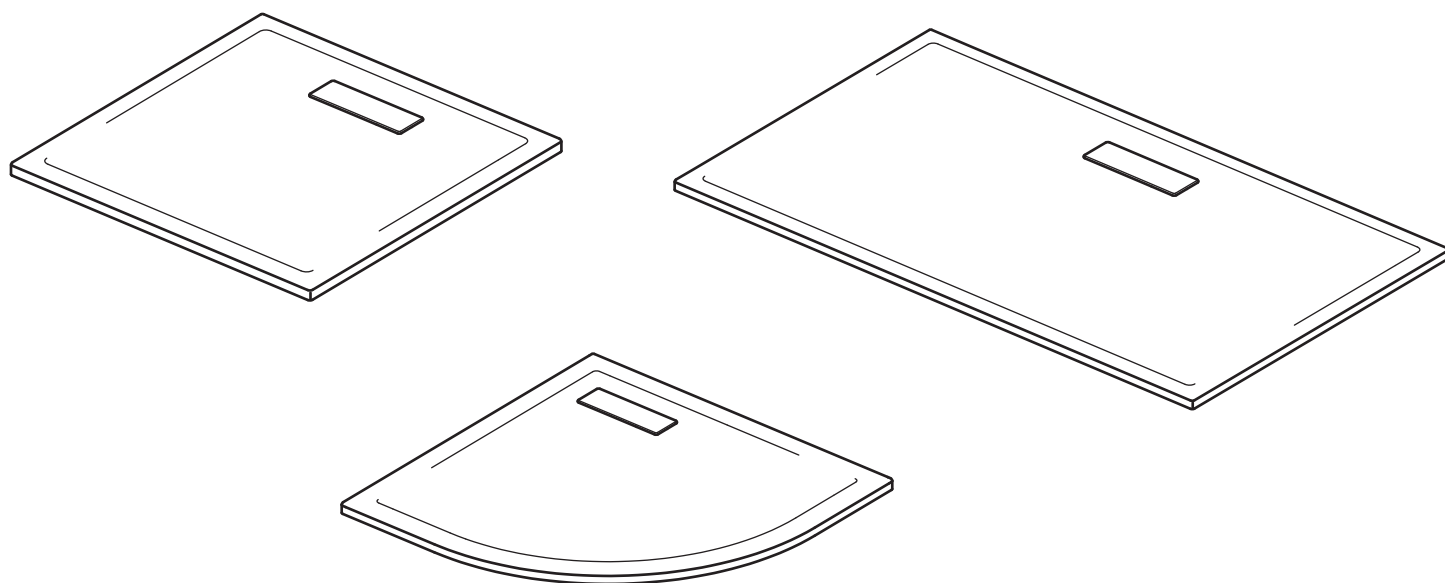
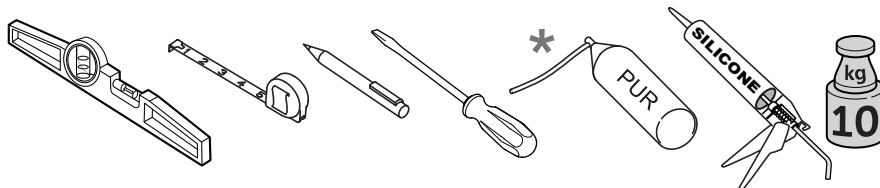


ULTRA FLAT NEW

Shower tray



Scheda installazione piatti acrilici - Fiche d'installation des receveurs acryliques - Einbaubleitung Acrylbrausewannen - Ficha de instalación platos acrílicos - Installatieblad acryl douchebakken - Δελτίο τοποθέτησης ακρυλικών πιατών - Схема монтажа акриловых поддонов - Dokumentace pro instalaci akrylátových - Dokumentácia pre inštaláciu akrylových - Karta instalacyjna brodzików akrylowych - Navodilaza inštalacije akrilnih prh - Upute za instaliranje akrilnih tuš-kada - Схема за монтаж на акрилни корита



- | | |
|---|---|
| I Schiuma poliuretanică profesională monocomponente;
Espansione diretta, bassa espansione;
Resistente all'acqua; | RU Профессиональная однокомпонентная полиуретановая монтажная пена;
Прямое расширение, низкий коэффициент расширения;
Водостойкая; |
| F Mousse polyuréthane professionnelle mono-composant;
Expansion directe, faible expansion;
Étanche à l'eau; | CZ Jednosložková profesionální polyuretanová pěna;
Rozpínávací, s hnacím plynem, nízkorozpínávací;
Voděodolná; |
| D Professioneller Einkomponenten-Polyurethanschaum;
Direkte Ausdehnung, geringe Ausdehnung;
Wasserbeständig; | SK Jednosložková profesionálna polyuretánová pena;
Rozpínavá, s hnacím plynom, mierne rozpínavá;
Vodoodolná; |
| E Espuma de poliuretano profesional monocompuesto;
Expansión directa, baja expansión;
Resistente al agua; | PL Profesjonalna jednoskładnikowa pianka poliuretanowa;
Bezpośrednie rozszerzanie, niska rozszerzalność;
Wodoodporna; |
| NL Professioneel eencomponenten polyurethaanschuim;
Directe expansie, geringe expansie;
Waterbestendig; | SL Profesionalna enokomponentna poliuretanska pena;
Neposredna ekspanzija, nizka ekspanzija;
Vodoodporna; |
| GR Επαγγελματικός αφρός πολυουρεθάνης ενός συστατικού.
Άμεση διόγκωση, χαμηλή διόγκωση.
Ανθεκτικός στο νερό. | HR Jednokomponentna profesionalna poliuretanska pjena;
Izravna ekspanzija, niska ekspanzija;
Otporna na vodu; |
| RO Spumă poliuretanică monocomponentă profesională;
Expansiune directă, expansiune redusă;
Rezistentă la apă; | BG Еднокомпонентна професионална полиуретанова пяна;
Директно разширение, ниско разширение;
Устойчива на вода; |

D INSTALLATIONSANLEITUNG (FÜR DEN INSTALLATEUR BESTIMMTER TEIL)

- Die Installation darf nur von Fachpersonal vorgenommen werden.
 - Verbindlich ist in jedem Fall die Aufbauanleitung der zusätzlich verwendeten Bauteile.
 - Überprüfen Sie nach der Installation die Dichtigkeit aller Anschlüsse und aller verwendeten Komponenten
- Warnhinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Bohren in Wände oder Böden, dass sich keine Rohre oder elektrische Leitungen an der Stelle befinden.
- * Verfügbare Installationsvarianten je nach Verkaufsland.
- ** Gehört nicht zum Lieferumfang

F NOTICE D'INSTALLATION (PARTIE DESTINÉE À L'INSTALLATEUR)

- L'installation ne doit être exécutée que par du personnel qualifié.
 - Tenir strictement compte des instructions de montage des composants supplémentaires utilisés.
 - Vérifier qu'il n'y ait aucune fuite entre le système d'obturation du vidage et le raccordement à l'évacuation des eaux usées.
- Attention: Il faut faire attention lorsque l'on perce les murs ou les sols afin d'éviter les tuyaux ou les câbles électriques cachés.
- * Variables d'installation disponibles en fonction du Pays de vente.
- ** Non fourni

I MANUALE DI INSTALLAZIONE (Parte riservata all'installatore)

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale.
 - In ogni caso è vincolante il manuale di montaggio degli altri componenti utilizzati.
 - Verificare che non vi siano perdite dal dispositivo di scarico in prossimità della piletta
- Attenzione: Nel forare un muro o un pavimento prestare attenzione ad evitare cavi elettrici o tubi nascosti.
- * Variabili di installazione disponibili in base al Paese di vendita
- ** Non fornito a corredo

E MANUAL DE INSTALACIÓN (PARTE RESERVADA AL INSTALADOR)

- La instalación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.
 - En todo caso son obligatorias las instrucciones de montaje de los componentes adicionales empleados.
 - Verificar que no hay pérdidas de agua provenientes del sistema e desagüe cercano a la zona de drenaje"
- ¡Precaución!: Debe evitarse dañar conducciones eléctricas o de agua cuando se perfora el suelo o las paredes.
- * Variantes de instalación disponibles según el país de venta.
- ** No suministrado

NL INSTALLATIEHANDLEIDING (DEEL VOOR DE INSTALLATEUR)

- De installatie mag uitsluitend door vakmensen worden verricht.
 - In ieder geval is de montagehandleiding van de andere gebruikte onderdelen is bindend.
 - Controleer goed of er geen lekages zijn vanuit de waste/afvoer in de buurt van het drain genie
- Waarschuwing: Wees voorzichtig bij het boren in muren of vloeren om verborgen leidingen of elektrische kabels te vermijden.
- * In het land van verkoop beschikbare installatievariabelen
- ** Niet standaard bijgeleverd

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ (ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ)

- Η τοποθέτηση πρέπει να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς.
 - Δεσμευτικές είναι σε κάθε περίπτωση οι οδηγίες τοποθέτησης των τρόσθετα χρησιμοποιούμενων δομικών μερών.
 - Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από την αποχέτευση και γύρω από αυτή
- Προσοχή: Χρειάζεται προσοχή όταν τρυπάτε τοίχους ή πατώματα ώστε να αποφύγετε κρυμμένους σωλήνες ή ηλεκτρικά καλώδια.
- * Διαθέσιμες παραλλαγές τοποθέτησης ανάλογα με τη Χώρα πώλησης.
- ** Δεν παρέχεται με τον εξοπλισμό

BG РЪКОВОДСВО ЗА МОНТАЖ (РАЗДЕЛ ЗА ИНСТАЛАТОРИ)

- Инсталацията трябва да се извърши от квалифициран техник.
 - Следването на инструкцията за монтаж за допълнителни компоненти е задължително.
 - Уверете се, че няма течове в зоната на сифона в близост до канализационната система.
- Внимание: Необходимо е повишено внимание при пробиване на стени или подове, за да се избегне контакт със скрити тръби или електрически кабели.
- * Предлагат се индивидуални решения в зависимост от държавата на продажба.
- ** Не се предоставя.

RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ (РАЗДЕЛ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ УСТАНОВЩИКА)

- Установка должна осуществляться исключительно квалифицированным персоналом.
 - В любом случае, обязательной является инструкция по монтажу дополнительных применяемых чзлов.
 - Проверьте, что нет никаких утечек от системы слива-перелива поблизости от канализации.
- Внимание: При сверлении стен или полов следует соблюдать осторожность, чтобы избежать скрытых труб или электрических кабелей.
- * Переменные параметры при установке, в соответствии со страной продажи продукции.
- ** Не предоставляется в принадлежности.

CZ NÁVOD K INSTALACI (ČÁST URČENÁ PRO INSTALATÉRA)

- Instalaci smí provádět výhradně kvalifikovaná osoba.
 - Závazný je v každém případě návod k montáži dodatečně použitých částí.
 - Ověřte, zda v blízkosti odpadového otvoru a sifonu nedochází k netěsnosti, či protékání vody.
- Pozor! Při vrtání do stěn nebo podlah buďte opatrní, abyste se vyhnuli skrytým potrubím nebo elektrickým kabelům.
- * Instalační varianty jsou k dispozici podle země prodeje.
- ** Není součástí dodávky

SK NÁVOD NA INŠTALÁCIU (ČASŤ URČENÁ PRE INŠTALATÉRA)

- Inštaláciu smie vykonávať výlučne kvalifikovaná osoba.
 - V každom prípade je záväzný návod na montáž dodatočne použitých súčastí.
 - Overte, či v blízkosti odpadového otvoru a sifónu nedochádza k netesnosti, či pretekaniu vody.
- Upozornenie: Pri vrtaní do stien alebo podlahy buďte opatrní, aby ste sa vyhlili skrytým rúrkam alebo elektrickým káblom.
- * Inštaláčne varianty sú dostupné podľa krajiny predaja.
- ** Nie je súčasťou dodávky.

PL INSTRUKCJA INSTALACJI (CZĘŚĆ PRZEZNACZONA DLA INSTALATORA)

- Instalowanie musi zostać wykonane wyłącznie przez personel wykwalifikowany
 - W każdym przypadku wiążąca jest instrukcja montażu dodatkowo stosowanych części.
 - Proszę sprawdzić poprawność czy nie ma przecieków przy zamkniętym syfonie do kanalizacji.
- Uwaga: Podczas wiercenia otworów w ścianach lub podłogach należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzeń ukrytych rur lub przewodów elektrycznych.
- * Szczegółne rozwiązania instalacyjne dostępne w zależności od kraju sprzedaży.
- ** Nie dostarczone w wyposażeniu

SL PRIROČNIK ZA INŠTALACIJO (NAVODILA ZA INŠTALATERJA)

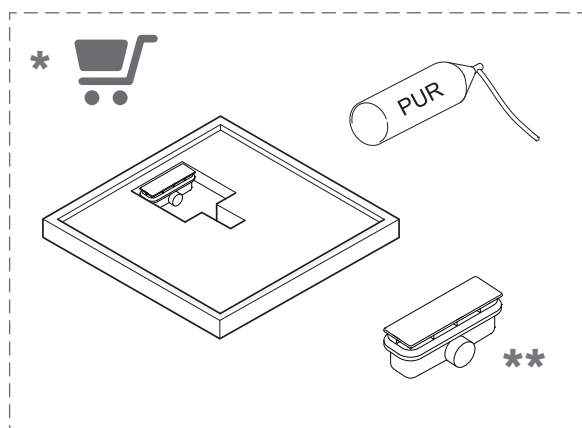
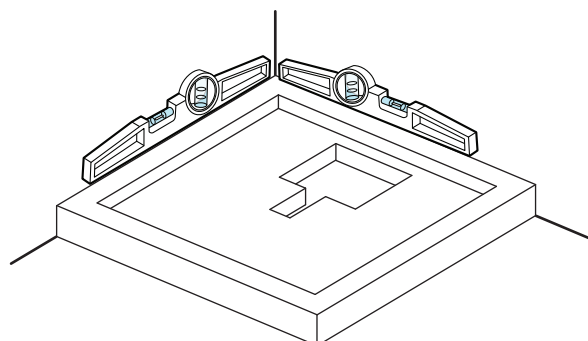
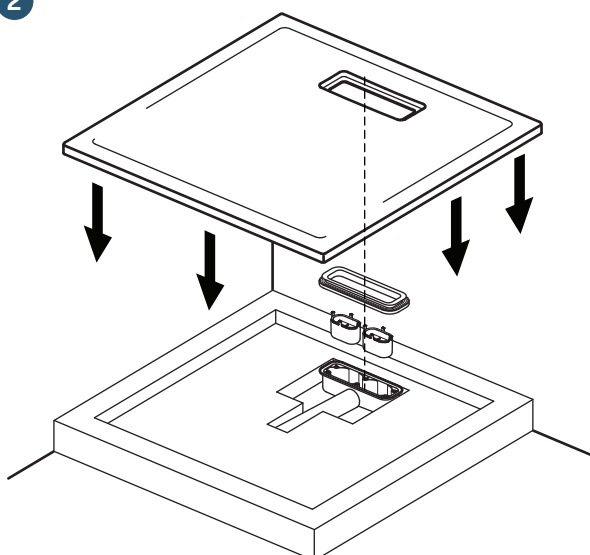
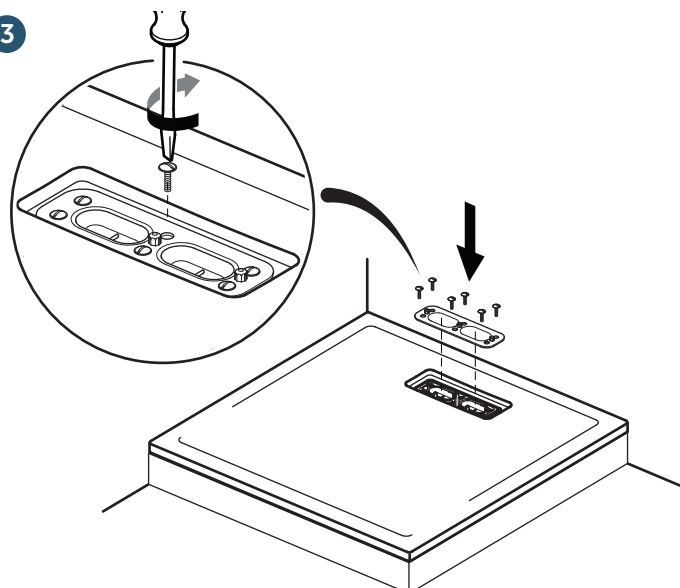
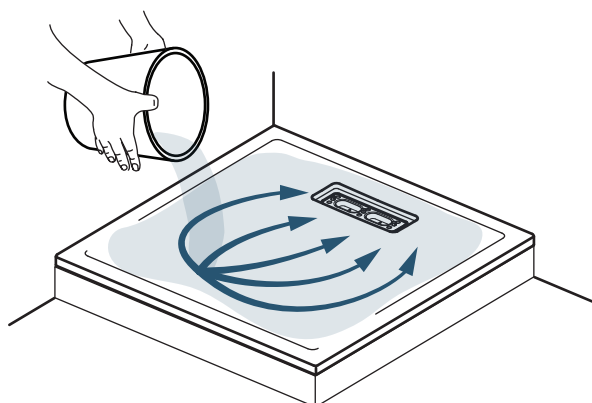
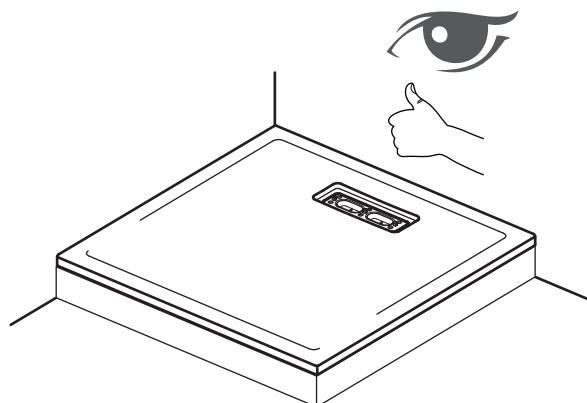
- Instalacija lahko opravi izključno strokovno usposobljeno osebo.
 - V vsakem primeru veljajo navodila za montažo ostalih uporabljenih komponent.
 - Preveriti, da ni uhajanja vode iz izpustnega sistema v bližini sifona.
- Pozor: Pri vrtnanju v steno ali v tla bodite previdni na morebitne cevi ali električne kable.
- * Spremembe vgradnje so odvisne od pogojev v drzavi, kjer se izdelek prodaja.
- ** Ni v kompletu

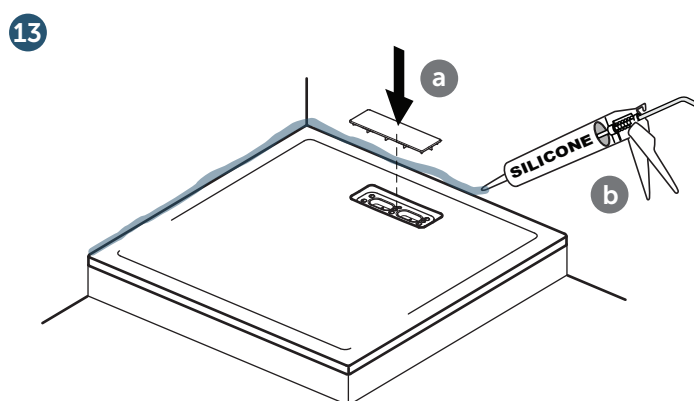
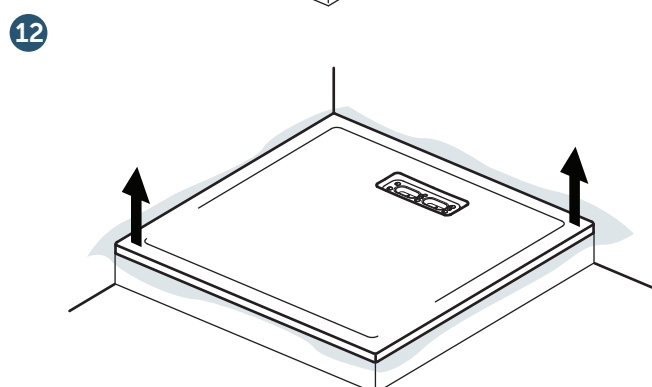
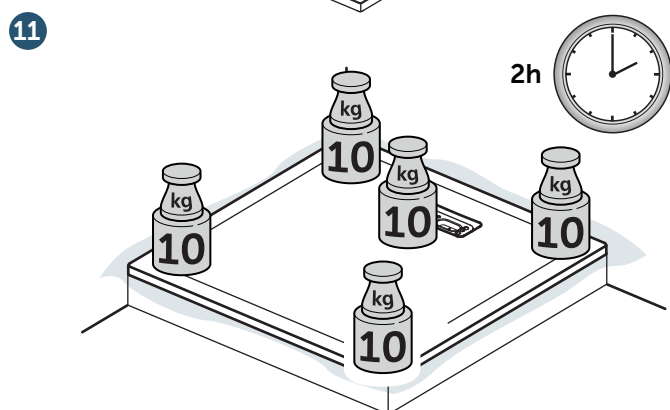
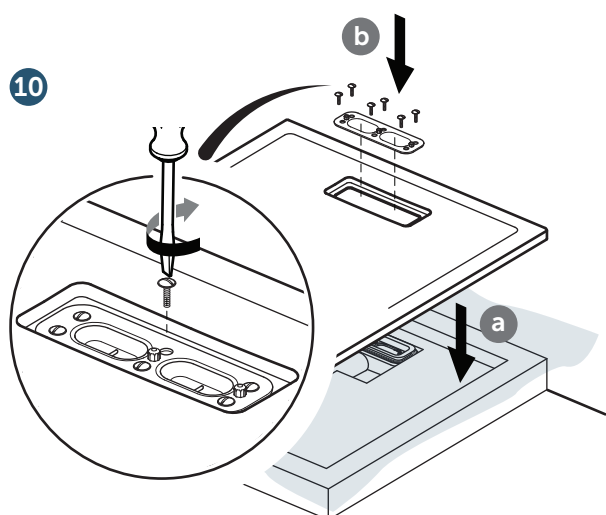
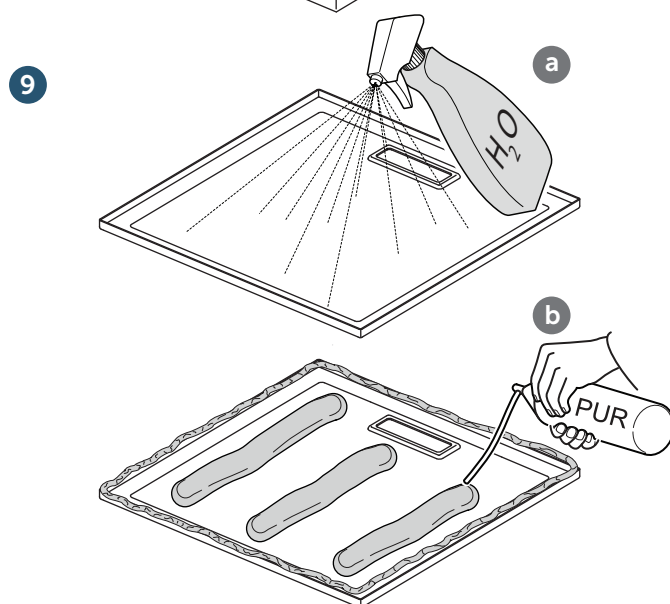
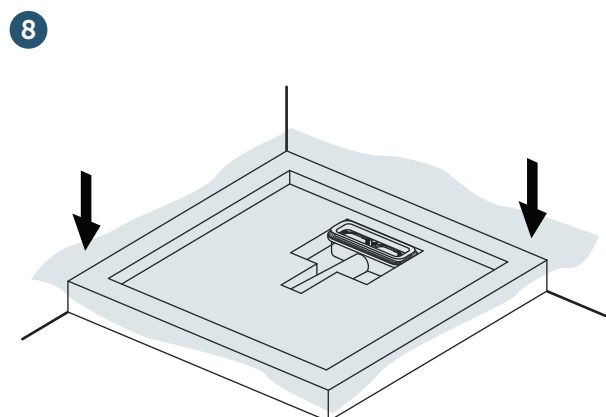
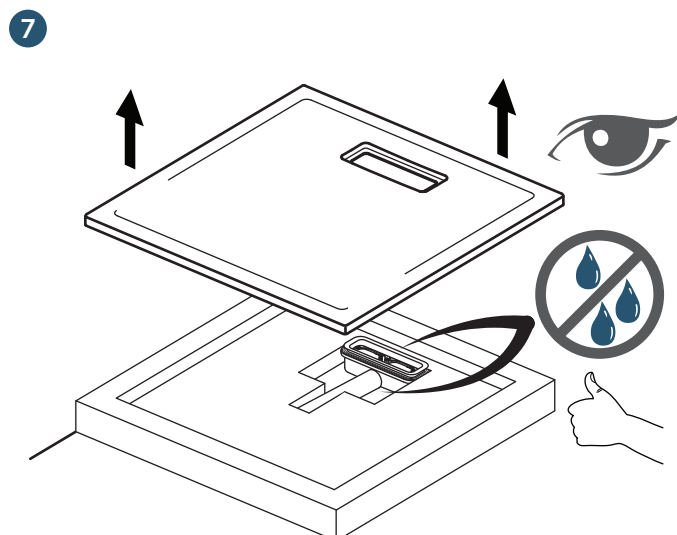
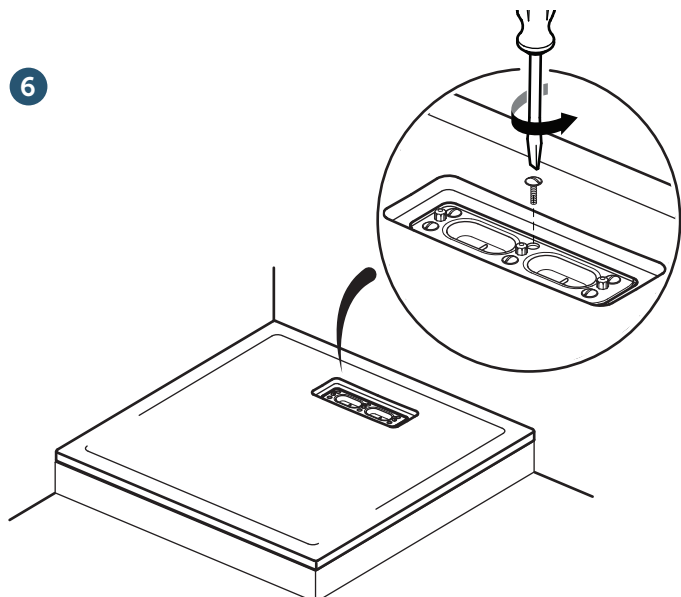
HR PRIRUČNIK ZA INSTALIRANJE (DIO NAMIJENJEN INSTALATERU)

- Instaliranje mora izvršiti isključivo kvalificirano osoblje
 - U svakom slučaju, obvezujući je priručnik za montažu drugih korištenih dijelova.
 - Provjeriti eventualno curanje vode iz izpustnog sustava kod sifona.
- Opres: Pri bušenju u zidove ili podove treba voditi računa da se izbjegnju skrivene cijevi ili električni kablei.
- * Varijable instalacije na raspolaganju prema zemlji prodaje
- ** Nije dio opreme

A

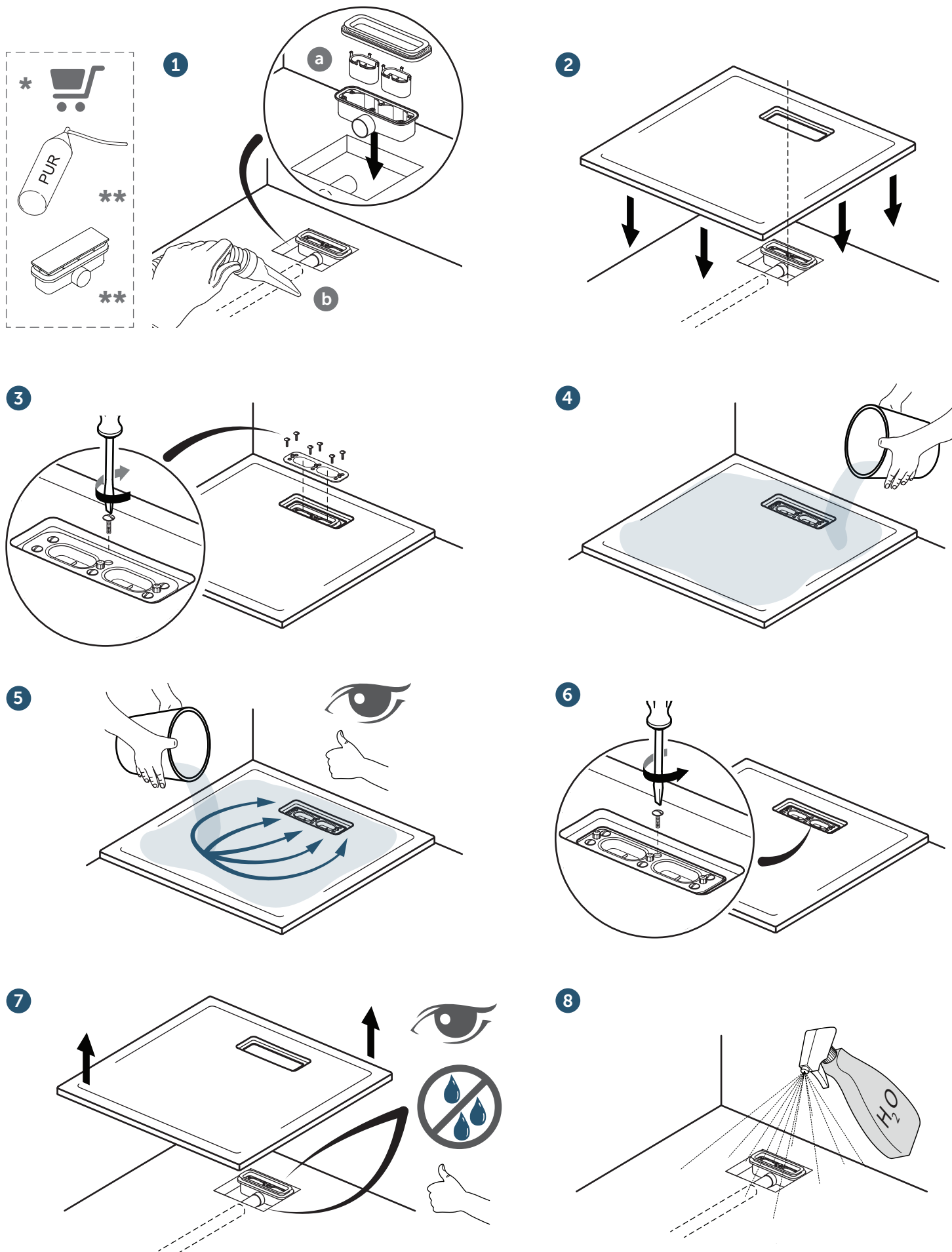
Installazione con Styropor, Installation with Styropor, Installation avec Styropor, Installation mit Träger, Instalación con Styropor, Installatie met Styropor, Τοποθέτηση με Styropor, Монтаж со Styropor, Instalace se Styropor, Inštalácia so Styropor, Instalacja ze Styropor, Inštalacija z Styroporom, Instaliranje sa Styroporom, Инсталация със стиропор

**1****2****3****4****5**

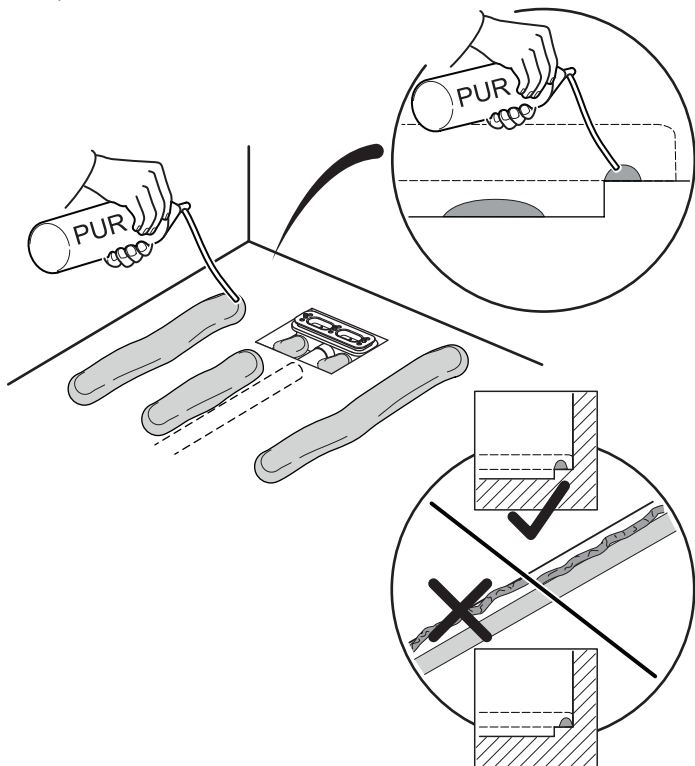


B

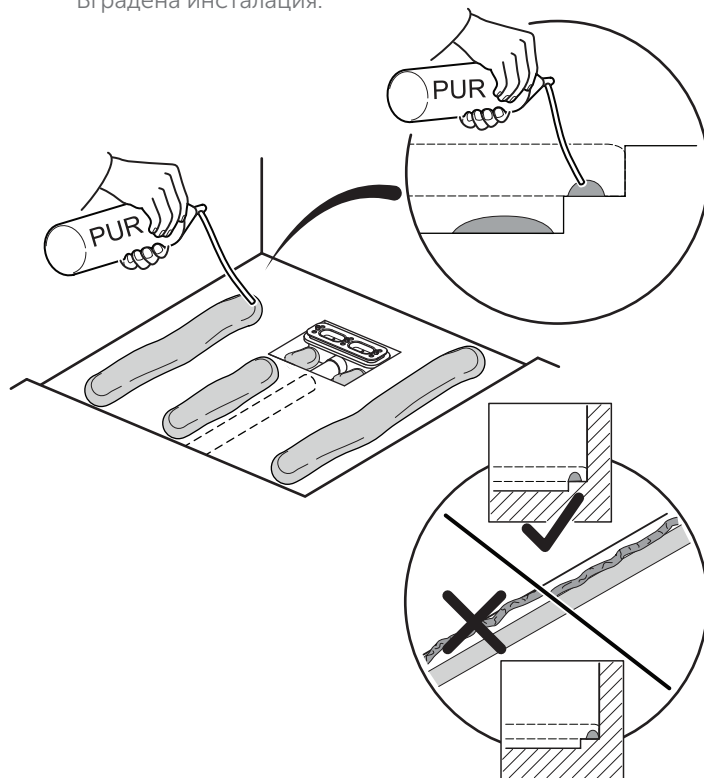
Installazione a pavimento, Floor installation, Installation au sol, Installation am Fußboden, Instalación en el suelo, Vloerinstallatie, Επιδπέδια τοποθέτηση, Напольный монтаж, Instalace na podlahu, Inštalácia na podlahu, Instalacja podłogowa, Inštalacija na tleh, Instaliranje u razini poda, Вграденa инсталация /инсталация на пода



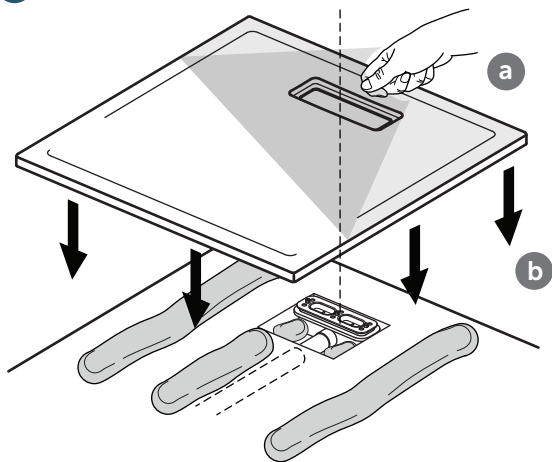
9' Sopra pavimento, On floor, Sur sol, Über dem Fußboden, Sobre el suelo, Boven de vloer, Επάνω στο δάπεδο, На полу, Nad podlahou, Nad podlahou, Na podłozie, Na tla, Na pod, Инсталация на пода.



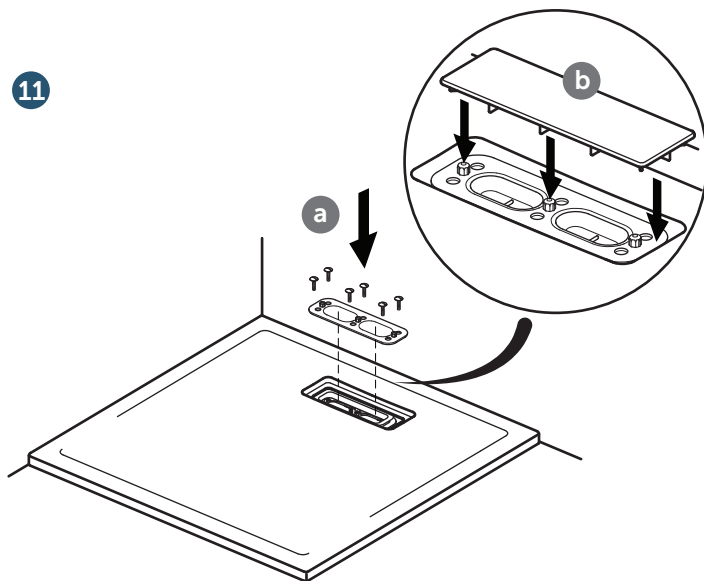
9'' Incasso, Recessed, Encastrément, Einbau, Empotrado, Inbouw, Χωνευτή, Встроенный монтаж, Vestavba, Zabudovanie, Wpuszczane w podłogę, Vzdana, Ugradnja, Вградена инсталация.



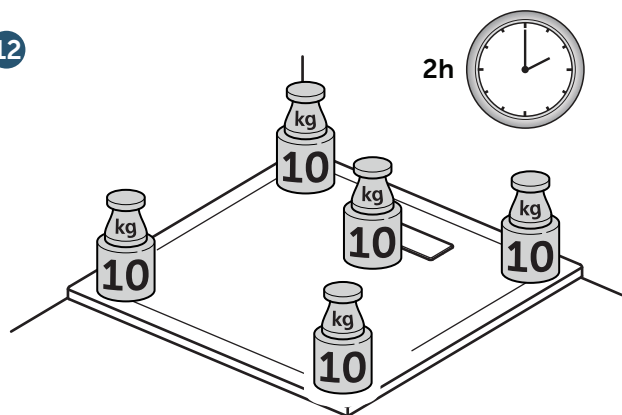
10



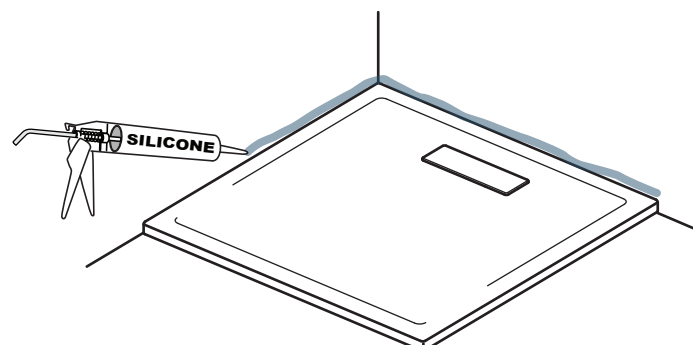
11



12



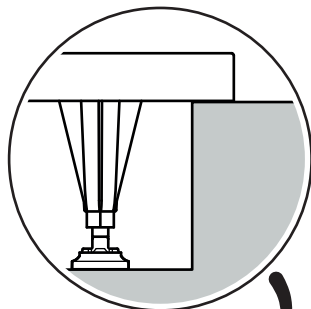
13



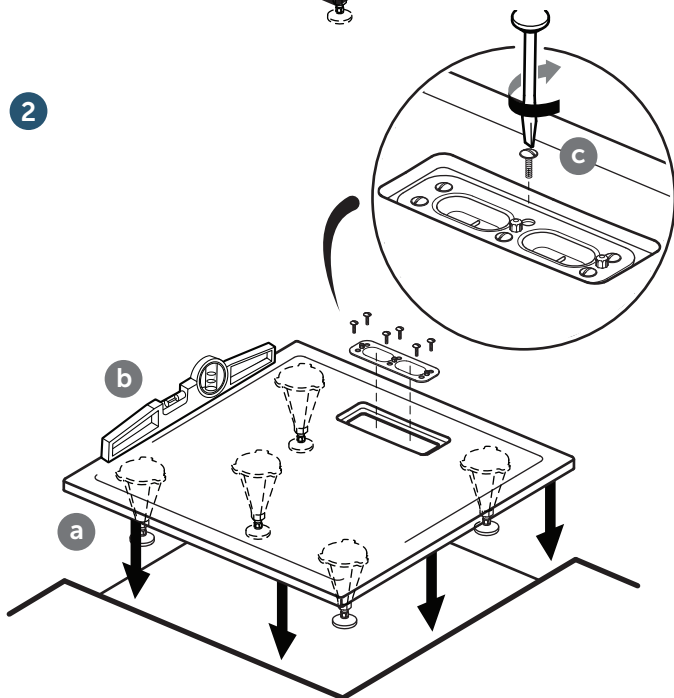
1'



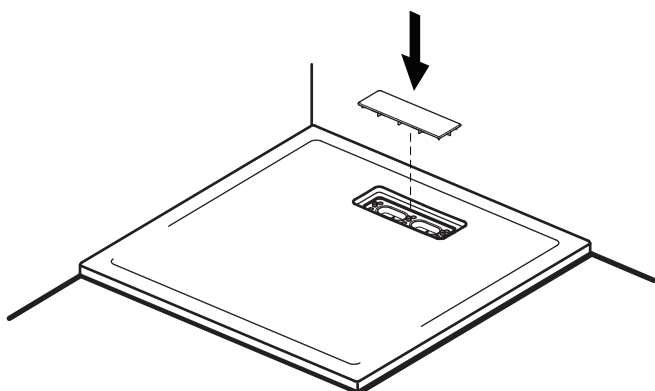
Verificare posizione dei piedini, Check feet position, Vérifier la position des pieds, Position der füsse prüfen, Compruebe la posición de las PATAS, Controleer de positie van de poten, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ, Проверить положение ножек, Ověřte pozici nožek, Overte polohu nožičiek, Preverite položaj nog, Provjeriti položaj nožica, Sprawdzć miejsca montażu podpór, Проверете разположението на краката



2



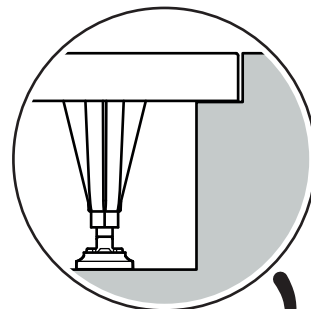
4



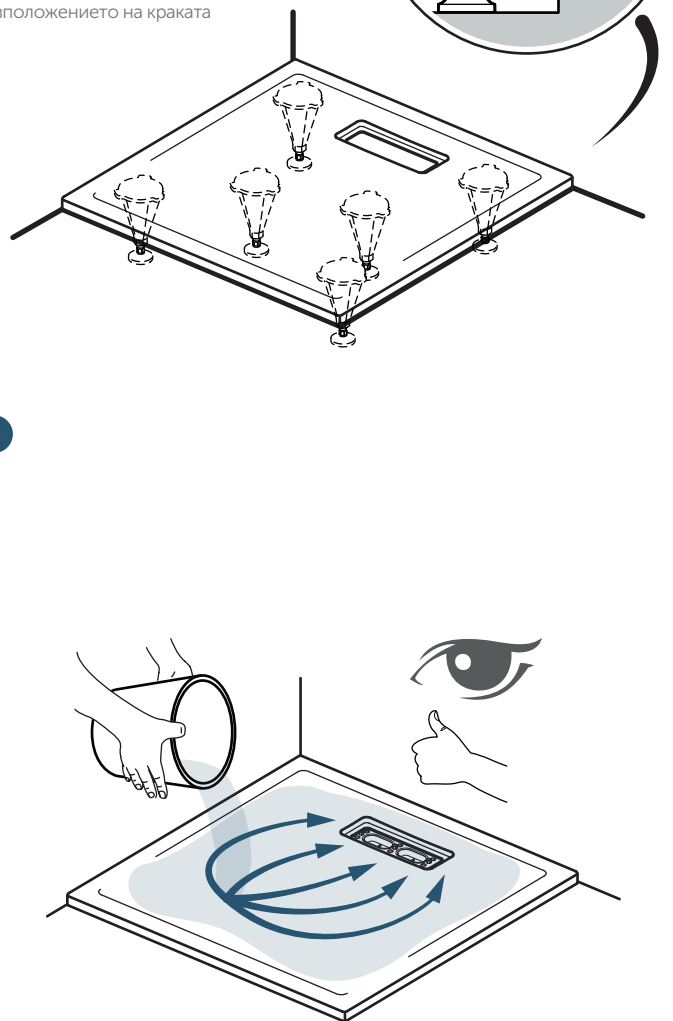
1''



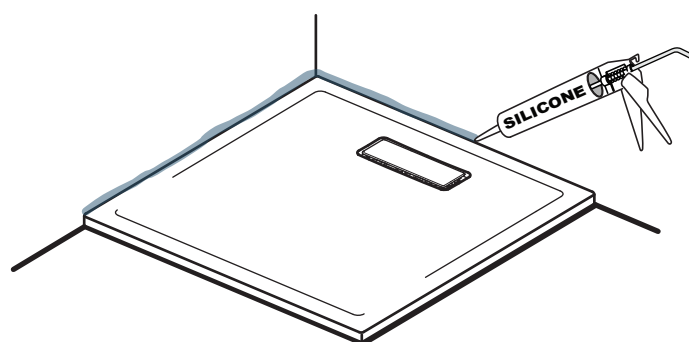
Verificare posizione dei piedini, Check feet position, Vérifier la position des pieds, Position der füsse prüfen, Compruebe la posición de las PATAS, Controleer de positie van de poten, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ, Проверить положение ножек, Ověřte pozici nožek, Overte polohu nožičiek, Preverite položaj nog, Provjeriti položaj nožica, Sprawdzć miejsca montażu podpór, Проверете разположението на краката



3



5

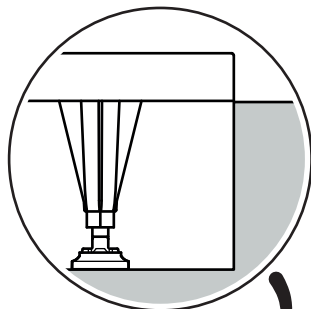


D Montaggio a pavimento con piedini - Floor assembly with feet - Montage au sol avec pieds - Montage mit füssen - Montaje con patas - Montage met pootjes - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕ ΠΟΔΑΡΑΚΙΑ - Монтаж на ножках - Montáž s nožkami - Montáž s nožičkami - Montaža z nogami - Montaža s nožicama - Монтаж с крака

1'



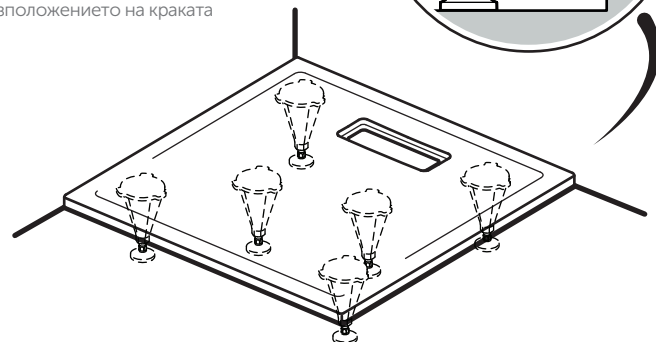
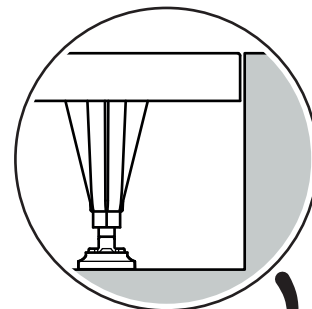
Verificare posizione dei piedini, Check feet position, Vérifier la position des pieds, Position der füsse prüfen, Compruebe la posición de las PATAS, Controleer de positie van de poten, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ, Проверить положение ножек, Ověřte pozici nožek, Overte polohu nožičiek, Preverite položaj nog, Provjeriti položaj nožica, Sprawdzć miejsca montażu podpór, Проверете разположението на краката



1''



Verificare posizione dei piedini, Check feet position, Vérifier la position des pieds, Position der füsse prüfen, Compruebe la posición de las PATAS, Controleer de positie van de poten, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ, Проверить положение ножек, Ověřte pozici nožek, Overte polohu nožičiek, Preverite položaj nog, Provjeriti položaj nožica, Sprawdzć miejsca montażu podpór, Проверете разположението на краката



2



K725567

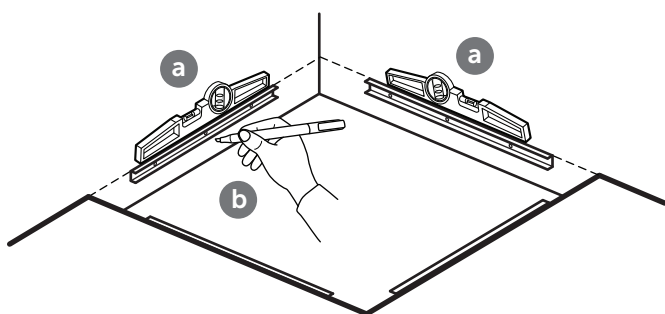


x 2

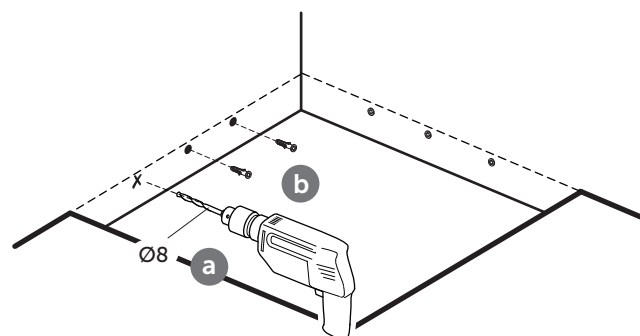
120cm ≤

x 3

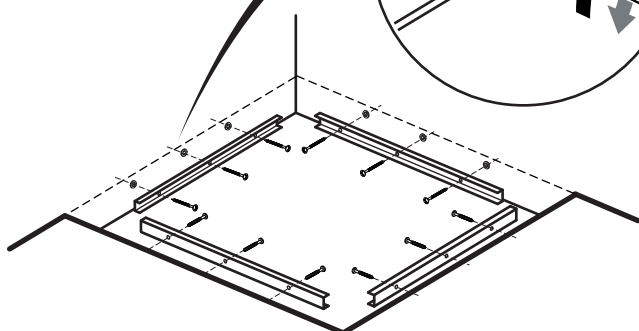
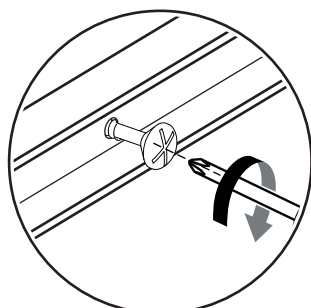
120cm >



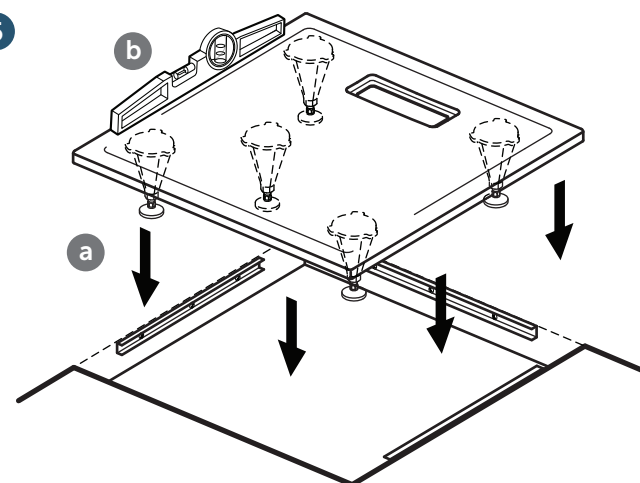
3

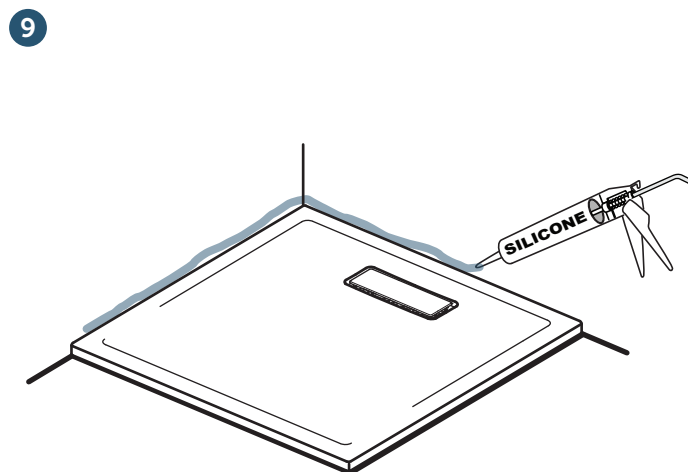
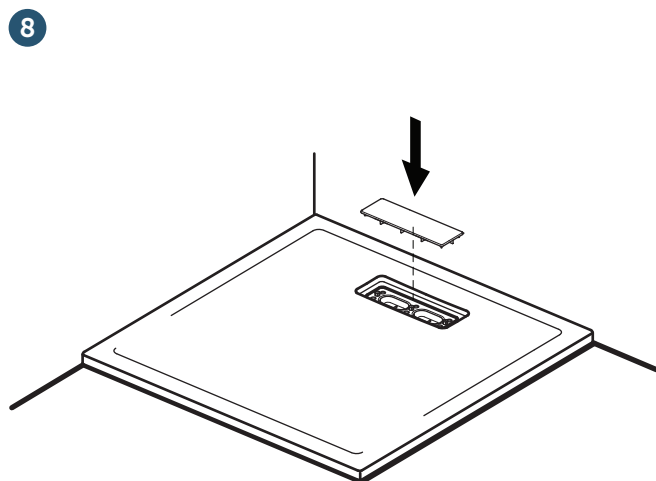
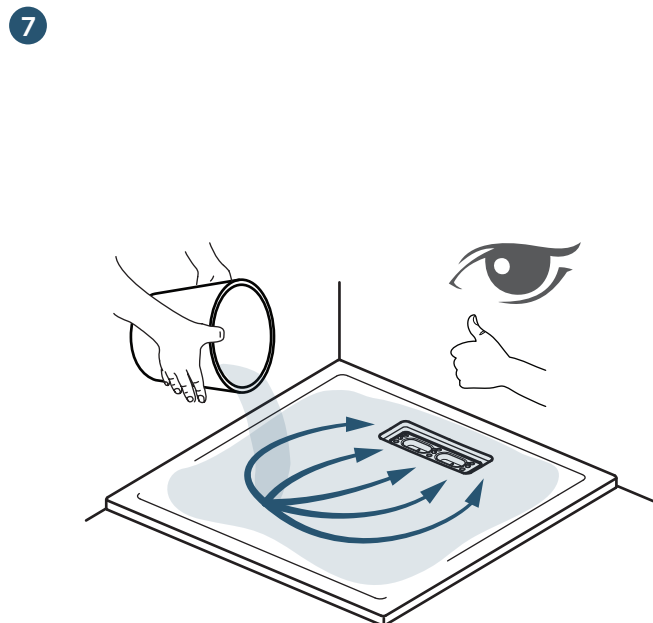
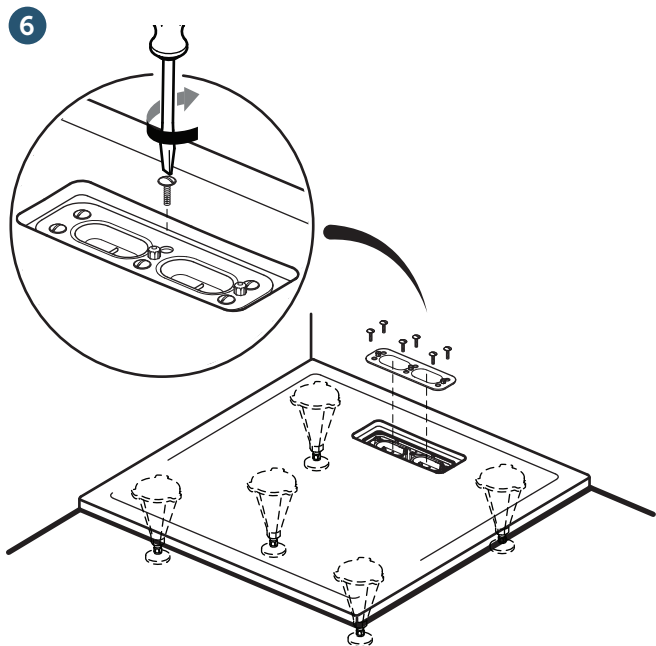


4



5

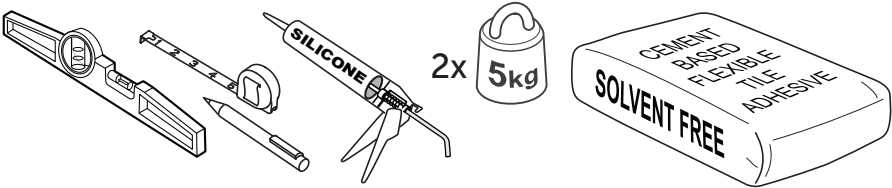




ULTRA FLAT NEW

Shower tray

Acrylic shower tray installation sheet



UK only

GB INSTALLATION MANUAL (Section for the installing technician)

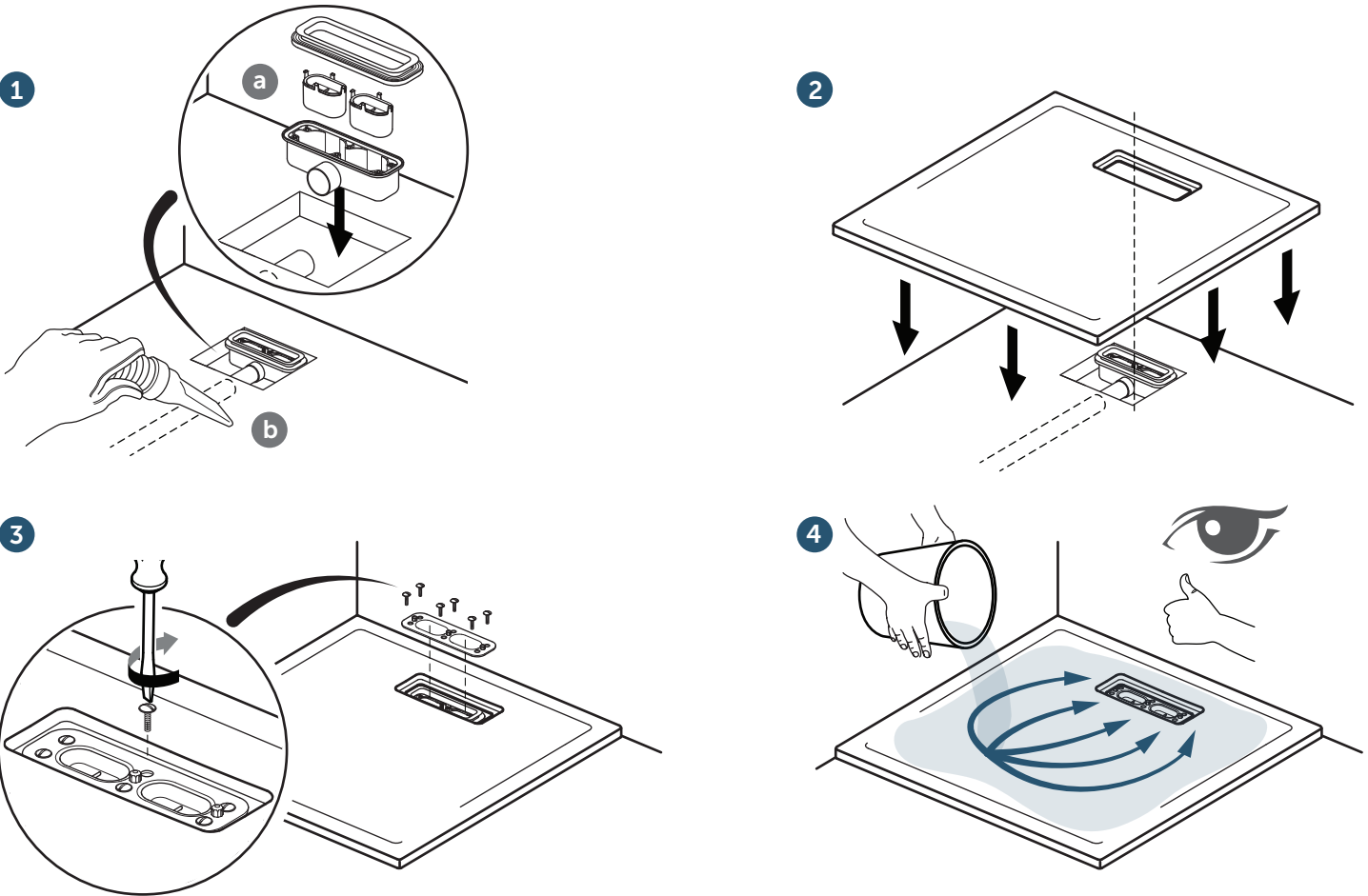
- The appliance must be installed by qualified personnel.
 - Following the installation instruction for the additional components is mandatory.
 - Verify that there are no leaks from the waste system close to the drain area
- Caution: Care should be taken when drilling into walls or floors to avoid hidden pipes or electrical cables.

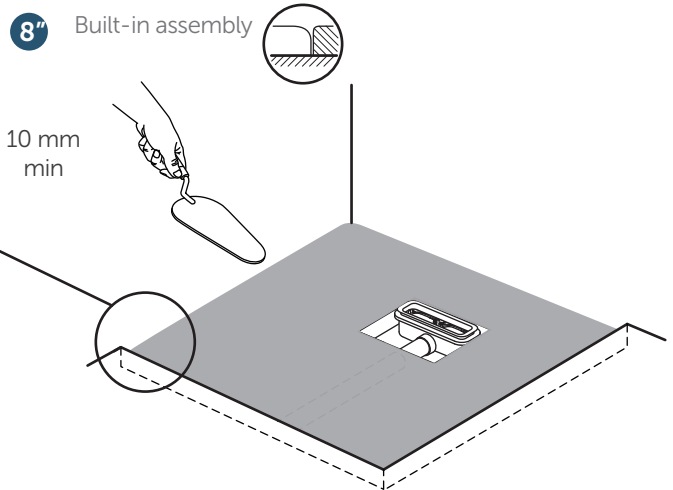
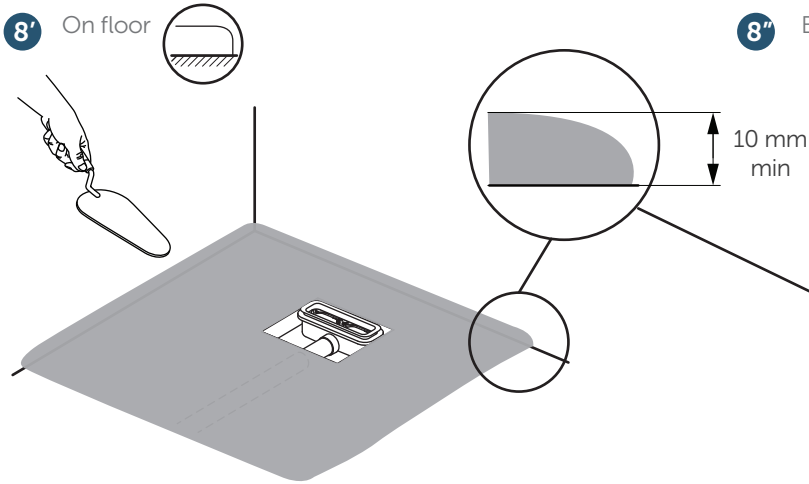
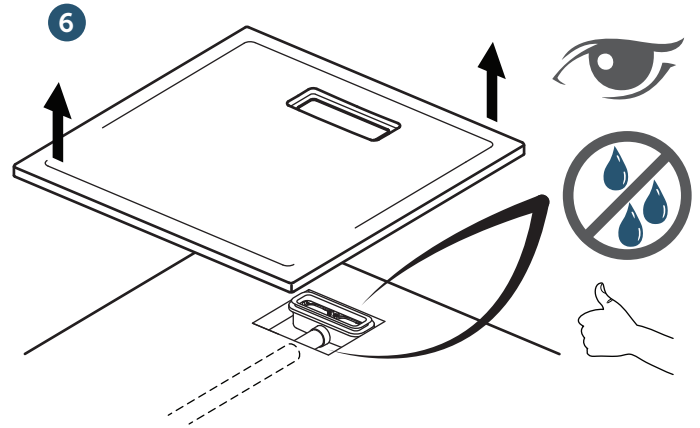
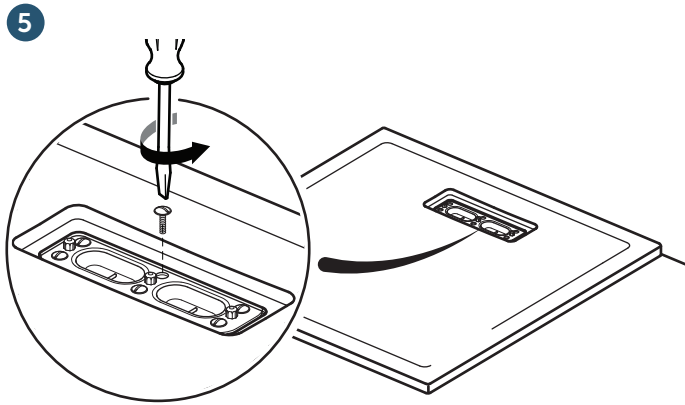
- During installation protect visible surfaces from impact damage or abrasions.
 - Unpack and check for any damage. Do not install if not satisfied and contact your supplier.
 - When considering your installation method, you should be able to attach or repair your waste or waste outlet in situ.
- * Installation variables available based on country of sale.
** Not provided

A Floor installation

Waste options:
E2331AA - Chrome cover waste with white trap
E2331V3 - Matt black cover waste with black trap

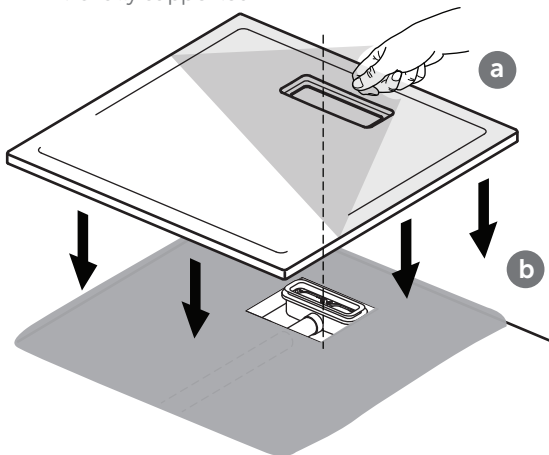
Additional cover options:
T4663AA - Chrome T466301 - White
T4663V1 - Matt white T4663V3 - Matt black



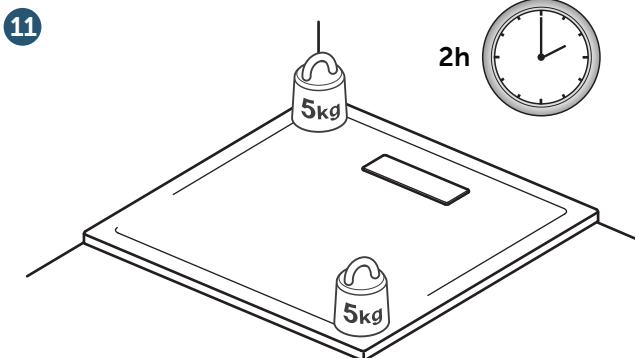
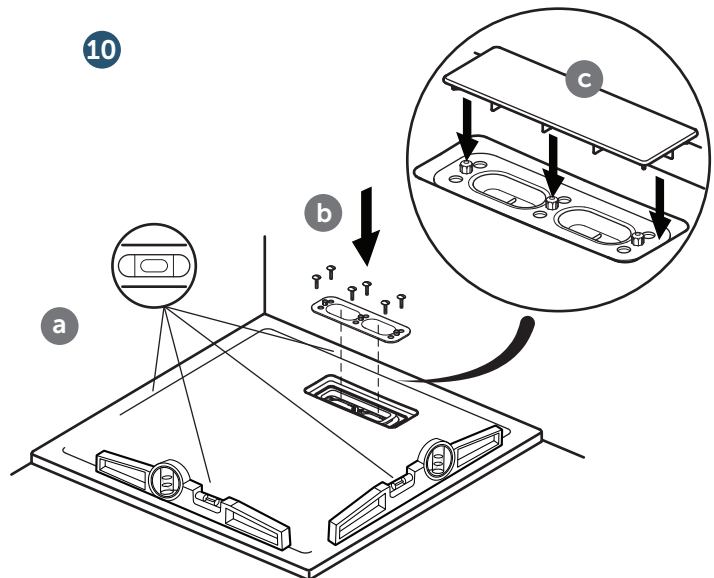


Mix the Solvent Free, Cement Based Flexible Tile Adhesive in accordance to the manufacturers instructions to a workable mix to cover the total area under the tray. Trowel to a thickness suitable to allow levelling and support of the shower tray.

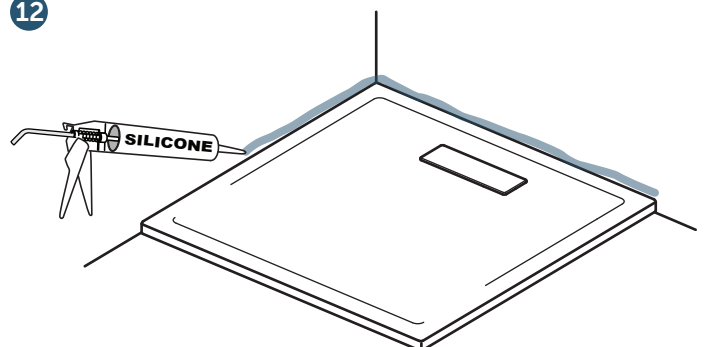
9 Remove protective film, undertake a final inspection of the tray at this stage. Bed the tray onto the mix, ensuring it is fully supported.



10



12





I Non saranno accettate, dopo l'installazione, contestazioni su difetti visibili. Il Produttore non dà garanzie per l'impiego errato o inadatto dei prodotti forniti e pertanto nessuna responsabilità potrà essere attribuita a titolo e nessun indennizzo potrà essere richiesto.

GB No complaints for visual defects will be accepted after installation. The manufacturer does not provide any guarantee for improper or unsuitable use of the products supplied and therefore cannot be held responsible for any reason or for any damages.

F Aucune réclamation sur d'éventuels défauts apparents ne pourra être acceptée après l'installation. La garantie déchoit en cas d'usage erroné ou inapproprié des produits; par conséquent, le Fabricant décline toute responsabilité et aucune indemnité ne pourra être réclamée.

D Achten Sie vor dem Einbau darauf, dass dieses hochwertige Acrylprodukt keine Beschädigungen hat. Entfernen Sie die Transportschutzfolie und überprüfen Sie die gesamte Oberfläche inklusive dem Wannenrand. Dies muss vor der endgültigen Montage geschehen. Beachten sie die beigegefügte Einbauanleitung. Austauschkosten werden nicht übernommen.

E Tras la instalación no se aceptarán reclamaciones por defectos visibles. El Fabricante no da garantías en caso de uso incorrecto o inadecuado de los productos suministrados, por lo que no se le podrá atribuir responsabilidad alguna al respecto in solicitar indemnizaciones.

NL Na de installatie worden reclamaties over zichtbare defecten niet geaccepteerd. De fabricant geeft geen garantie bij een verkeerd of ongeschikt gebruik van de geleverde producten. Hij wijst elke vorm van aansprakelijkheid en vragen voor schadevergoeding hiervoor af.

GR Δεν θα γίνουν δεκτές, μετά την εγκατάσταση, διαμαρτυρίες σχετικά με εμφανή ελαττώματα. Ο Κ ατασκευαστής δεν εγγυάται για την εσφαλμένη ή ανάρμοστη χρήση των προμηθευόμενων.

RU После установки не принимаются претензии в отношении визуальных дефектов. Производитель не предоставляет гарантий в случае ошибочного или несоответствующего использования продукции, поэтому в данном случае он не несет ответственность и не отвечает за возмещение ущерба.

CZ Vzhledové a viditelné vady musí být reklamovány před instalací výrobku. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené chybným nebo nevhodným použitím výrobku, na které se záruka nevztahuje. V takovém případě nárok uplatnění záruky zaniká.

SK Vzhľadové a viditeľné kazy musia byť reklamované pred inštaláciou výrobku. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené chybným alebo nevhodným použitím výrobku, na ktoré sa záruka nevzťahuje. V takom prípade nárok na uplatnenie záruky zaniká

PL Produkt przed instalacją należy dokładnie obejrzeć, łatwo zauważalne wady wizualne zgłoszone po montażu nie są podstawą do zgłoszenia reklamacji. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku użycia produktu w sposób niewłaściwy lub niezgodnego z przeznaczeniem; producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe z tego powodu zdarzenia.

SL Reklamacije vidnih napak po opravljeni inštalaciji ne bodo upoštevane. Proizvajalec ne daje garancije za okvare, nastale zaradi nepravilne ali neustrezne uporabe dobavljenih izdelkov in v tem primeru nima nobene odgovornosti, niti ni dolžan povrniti nastale škode.

HR Nakon instaliranja neće biti prihvaćene reklamacije vezane uz vidljiva oštećenja. Proizvođač ne daje jamstvo kod pogrešne ili nepravilne upotrebe isporučenih proizvoda te se istom neće iz te osnove moći pripisati bilo kakva odgovornost, a niti od njega zahtijevati naknada štete.

BG След инсталация, оплаквания за външният вид няма да бъдат приемани. Производителят не предоставя никаква гаранция за неправилна или неподходяща употреба на доставените продукти и следователно не може да носи отговорност за нанесени щети.

Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2
B1935 – Zaventem
Belgium

BE +32 (0)2 325 66 33
BG +359 675 30362
DE +49 (0)228 521 580
EG +202 26969700
FR +33 (0)1 49 38 28 00
GB 0870 129 6085
GR +30 210 67 90 810
HR +38591 22 99 304

HU +36 30 6991 594
IT 800 652 290
ME +971 4 804 2400
NL +31 (0)77 355 08 08
PL +48 71 7868 301/302
RO +40 21 3223 201/202
SI 00386 59 919040
TR +90 216 314 87 87

UA +359 675 30 468
AL/XK/BA +359 887 709 696
CZ/SK +420 417 592 179
DK/NO/SE +45 75 84 10 10
ES/PT +34 93 561 80 00
LV/LT/EE +371 673 57 792
RS/MK/ME +381 11 713 80 58
RU/MD +7 495 669 23 11

